Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS BESLUT

av den 5 november 2002

om ytterligare makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien

(2002/882/EG)

(EGT L 308, 9.11.2002, s. 25)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets beslut 2003/825/EG av den 25 november 2003	L 311	28	27.11.2003
►**M2**	Rådets beslut 2004/862/EG av den 7 december 2004	L 370	81	17.12.2004

▼B

RÅDETS BESLUT

av den 5 november 2002

om ytterligare makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien

(2002/882/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 308 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag ([1]),

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ([2]),

med beaktande av Ekonomiska och finansiella kommitténs yttrande ([3]), och

av följande skäl:

(1) Myndigheterna i Förbundsrepubliken Jugoslavien har återupprättat förbindelser med internationella organisationer och särskilt gjort framsteg när det gäller att normalisera landets ekonomiska förbindelser med multilaterala långivare, däribland Europeiska investeringsbanken, och med officiella bilaterala långivare.

(2) Sedan oktober 2000 har Förbundsrepubliken Jugoslavien gjort avsevärda framsteg vad gäller ekonomisk stabilisering och ekonomiska reformer samt tagit viktiga steg mot en väl fungerande marknadsekonomi.

(3) Inom ramen för stabiliserings- och associeringsprocessen, som utgör ramen för Europeiska unionens förbindelser med regionen, är det önskvärt att stödja de ansträngningar som görs för att upprätthålla politisk och ekonomisk stabilitet i Förbundsrepubliken Jugoslavien i syfte att utveckla fullt utbyggda samarbetsförbindelser med gemenskapen.

(4) Ekonomiskt stöd från gemenskapen bör bidra till att föra Förbundsrepubliken Jugoslavien närmare gemenskapen.

(5) Under 2001 har gemenskapen redan beviljat makroekonomiskt stöd till Förbundsrepubliken Jugoslavien på 345 miljoner euro ([4]). I maj 2002 godkände Internationella valutafonden (IMF) en treårig utvidgad facilitet för Förbundsrepubliken Jugoslavien på cirka 829 miljoner US-dollar för att stödja myndigheternas ekonomiska program för perioden 2002–2005.

(6) I maj 2001 beslutade Världsbanken att bevilja Förbundsrepubliken Jugoslavien ett antal tillfälliga fördelaktiga lån på 540 miljoner US-dollar under en treårsperiod. Hittills har två strukturanpassningskrediter på 70 miljoner respektive 85 miljoner US-dollar beviljats i januari och maj 2002 för att stödja reformeringen av de offentliga finanserna, energisektorn och på det sociala området samt för att främja utvecklingen inom den privata sektorn.

(7) Medlemmarna i Parisklubben kom i november 2001 överens om en avsevärd skuldnedskrivning för Förbundsrepubliken Jugoslavien, som redan minskar belastningen på betalningsbalansen.

(8) Myndigheterna i Förbundsrepubliken Jugoslavien har begärt ekonomiskt stöd från de internationella finansinstituten, gemenskapen och andra bilaterala givare.

([1]) Förslag av den 27 augusti 2002 (ännu ej offentliggjort i EGT).
([2]) Yttrandet avgivet den 10 oktober 2002 (ännu ej offentliggjort i EGT).
([3]) Yttrande avgivet den 17 oktober 2002 (ännu ej offentliggjort i EGT).
([4]) Beslut 2001/549/EG (EGT L 197, 21.7.2001, s. 38). Beslutet ändrat genom beslut 2001/901/EG (EGT L 334, 18.12.2001, s. 30).

▼B

(9) Utöver den beräknade finansiering som kan erhållas från IMF och Världsbanken kvarstår ett betydande finansieringsbehov som behöver täckas för att stödja de ekonomisk-politiska målsättningar som är förbundna med myndigheternas reformansträngningar.

(10) Makroekonomiskt stöd från gemenskapen till Förbundsrepubliken Jugoslavien är en lämplig åtgärd för att medverka till att lindra landets externa finansieringsrestriktioner, stödja betalningsbalansen och stärka valutareserven.

(11) Ekonomiskt stöd från gemenskapen i form av ett långfristigt lån kombinerat med ett direkt bidrag är en lämplig åtgärd för att stödja Förbundsrepubliken Jugoslaviens externa finansiella ställning, med tanke på dess begränsade upplåningskapacitet. Detta ekonomiska stöd från gemenskapen bör genomföras på ett verkningsfullt och riktigt sätt.

(12) Budgetmyndighetens befogenhet påverkas inte av att en bidragsdel inkluderats i stödet.

(13) En ny konstitutionell stadga diskuteras för närvarande i parlamentet. När den träder i kraft kommer Förbundsrepubliken Jugoslavien att fortsätta att finnas under ett nytt namn. Den kommande namnändringen påverkar inte beslutet.

(14) När den ovannämnda konstitutionella stadgan träder i kraft kan den jugoslaviska centralbanken upphöra med sin verksamhet. Efter det att den konstitutionella stadgan har trätt i kraft kommer därför det makroekonomiska stödet enligt detta beslut att betalas till den institution eller de institutioner som har utsetts till att överta den jugoslaviska centralbankens ansvar för att ta emot medlen enligt detta beslut.

(15) Detta stöd bör förvaltas av kommissionen i samråd med Ekonomiska och finansiella kommittén.

(16) För antagandet av detta beslut innehåller fördraget inte några andra befogenheter än dem i artikel 308.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Gemenskapen skall ställa makroekonomiskt stöd till ►M1 Serbien och Montenegros ◄ förfogande i form av ett långfristigt lån och ett direkt bidrag i syfte att säkerställa en hållbar betalningsbalanssituation och stärka landets valutareserv.

▼M1

2. Lånedelen av stödet skall uppgå till högst 80 miljoner euro, med en maximal löptid på 15 år. Kommissionen skall i detta syfte vara bemyndigad att på gemenskapens vägnar låna upp de nödvändiga medlen som kommer att ställas till Serbien och Montenegros förfogande i form av ett lån.

3. Stödets bidragsdel skall uppgå till högst 120 miljoner euro.

▼B

4. Gemenskapens ekonomiska stöd skall förvaltas av kommissionen i nära samråd med Ekonomiska och finansiella kommittén och på ett sätt som är förenligt med bestämmelserna i de avtal som ingåtts mellan Internationella valutafonden och ►M1 Serbien och Montenegro ◄.

Artikel 2

1. Kommissionen bemyndigas att efter samråd med Ekonomiska och finansiella kommittén avtala med myndigheterna i ►M1 Serbien och Montenegro ◄ om de villkor i fråga om den ekonomiska politiken som skall vara förbundna med gemenskapens ytterligare makroekonomiska stöd. Dessa villkor skall vara i överensstämmelse med de avtal som avses i artikel 1.4.

2. Kommissionen skall regelbundet i samarbete med Ekonomiska och finansiella kommittén och samordnat med Internationella valutafonden

▼B

kontrollera att ►M1 Serbien och Montenegros ◄ ekonomiska politik överensstämmer med detta makroekonomiska stöds syften och att stödvillkoren uppfylls.

Artikel 3

►M1 1. Stödets låne- och bidragsdel skall ställas till Serbien och Montenegros förfogande genom minst tre delutbetalningar. ◄ Med förbehåll för artikel 2 skall den första utbetalningen ske på grundval av ett tillfredsställande genomförande av ►M1 Serbien och Montenegros ◄ makroekonomiska anpassnings- och reformprogram inom ramen för IMF:s utvidgade facilitet.

2. Med förbehåll för artikel 2 skall den andra och eventuella ytterligare utbetalningar ske på grundval av ett tillfredsställande resultat av ►M1 Serbien och Montenegros ◄ anpassnings- och reformprogram och tidigast ett kvartal efter den föregående utbetalningen.

3. Medlen skall utbetalas till ►M1 Serbien och Montenegros ◄ centralbank, och efter det att den nya konstitutionella stadgan har trätt i kraft till den institution eller de institutioner som har utsetts till att överta den jugoslaviska centralbankens ansvar för att ta emot medel enligt detta beslut.

Artikel 4

1. De upp- och utlåningstransaktioner som avses i artikel 1 skall genomföras med användande av samma valuteringsdag och får inte utsätta gemenskapen för risker vad gäller omvandling av löptider, valuta- eller ränterisker eller andra kommersiella risker.

2. Kommissionen skall, om ►M1 Serbien och Montenegro ◄ så begär, vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att en klausul om förtida återbetalning införs i lånevillkoren och att den får åberopas.

3. På begäran av ►M1 Serbien och Montenegro ◄ och i de fall omständigheterna medger en förbättring av räntesatsen på lånen, får kommissionen refinansiera hela eller en del av sin ursprungliga upplåning eller ändra motsvarande finansiella villkor. Refinansierings- eller ändringstransaktionerna skall genomföras i enlighet med de villkor som anges i punkt 1 och får inte förlänga den genomsnittliga löptiden för upplåningen i fråga eller öka beloppet, beräknat enligt den aktuella växelkursen, av det kapital som är utestående på dagen för refinansieringen eller ändringen av de finansiella villkoren.

4. Alla kostnader som kommissionen ådrar sig i samband med att avtala om eller genomföra de transaktioner som avses i detta beslut skall, om så är lämpligt, bäras av ►M1 Serbien och Montenegro ◄.

5. Ekonomiska och finansiella kommittén skall minst en gång om året informeras om utvecklingen vad gäller de transaktioner som avses i punkt 2 och 3.

Artikel 5

Kommissionen skall minst en gång om året, och före september månad, överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet som skall innehålla en utvärdering av genomförandet av detta beslut under föregående år.

Artikel 6

Detta beslut får verkan samma dag som det offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

▼M2

Det skall tillämpas från och med den 8 november 2004 till och med den 30 juni 2006.